

TD

الأمم المتحدة

Distr.
RESTRICTED

TD/B/39(1)/R.1/Add.5
11 August 1992
ARABIC
Original : ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة
للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الدورة التاسعة والثلاثون

الجزء الأول

جنيف ، ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢

البند ١٢(هـ) من جدول الأعمال المؤقت

تسمية وتصنيف المنظمات غير الحكومية تطبيقاً
للمادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس

طلب مقدم من رابطة المؤسسات التجارية الأفريقية

مذكرة من أمانة الأونكتاد

١ - تلقت أمانة الأونكتاد طلباً مؤرخاً في ١٠ تموز/يوليه ١٩٩٢ من رئيس رابطة المؤسسات التجارية الأفريقية (ASATRADE) ، تطلب فيه أن يدرج مجلس التجارة والتنمية هذه الرابطة في القائمة المنصوص عليها في المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس .

الغرض من هذه الوثيقة في هذه المرحلة هو احاطة حكومات الدول الاعضاء في الأونكتاد علماً بها ، ومن ثم يقتصر توزيعها على هذه الحكومات دون غيرها . ويعتزم الغاء تقييد توزيع الوثيقة في الوقت المناسب .

- ٢ - وبعد أن استعرضت الأمانة المعلومات المقدمة ، ارتأت انه يمكن ، رهناسا بموافقة مكتب مجلس التجارة والتنمية ، تصنيف رابطة المؤسسات التجارية الافريقية في الفئة العامة بموجب أحكام الفقرة ١٣(٢) من مقرر المجلس ٤٣(د-٧) .
- ٣ - وقد يود المجلس اتخاذ اجراء بشأن الطلب المشار إليه أعلاه في دورته الحالية على ضوء توصيات المكتب .
- ٤ - وترد في المرفق بعض المعلومات عن رابطة المؤسسات التجارية الافريقية .

المرفق

معلومات أساسية عن رابطة المؤسسات التجارية الافريقية

نبذة تاريخية

١ - تأسست رابطة المؤسسات التجارية الافريقية (ASATRADE) في عام ١٩٩١ عقب انعقاد المؤتمر الافريقي الاقليمي بشأن دور الشركات التجارية في توسيع التجارة بين الجنوب والجنوب الذي نظمه الاونكتاد والبنك الافريقي للتنمية بدعم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وشكّل المؤتمر لجنة قامت بالأعمال التحضيرية اللازمة لإنشاء هذه الرابطة . واعتمدت اللجنة مشروع النظام الأساسي للرابطة ، وقررت دعوة جمعيتها التأسيسية إلى الانعقاد ، فاجتمعت في كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ حيث اعتمد ممثلو ٦٥ مؤسسة تجارية من ١٥ بلدا افريقيا ، النظام الأساسي للرابطة وبرنامج عملها الرئيسي .

الأغراض والأهداف

٢ - إن رابطة المؤسسات التجارية الافريقية هي أول رابطة افريقية تنشئها وتديرها المؤسسات التجارية الافريقية . وتتمثل أهدافها الرئيسية في تعزيز التجارة الاقليمية والتجارة بين البلدان الافريقية ، والتكامل الاقتصادي الافريقي ، وتعزيز اشتراك أعضائها في أنشطة المنظمات الوطنية والافريقية والدولية المسؤولة عن تعزيز التجارة ، وصياغة وتنفيذ السياسات التجارية ، بالإضافة إلى الاشتراك في التجارة العالمية والترتيبات الاقتصادية الدولية ، والعمل كمحفل من أجل تمكين أعضائها من تحسين معرفتهم المتبادلة بالأنشطة الخاصة بكل منهم ، وتنمية علاقاتهم التجارية وتبادل خبراتهم ، وكذلك العمل كإطار للتعاون مع المؤسسات المماثلة للبلدان النامية في المناطق الأخرى .

العضوية

٣ - تتألف الرابطة من أعضاء كاملي ، العضوية وأعضاء منتسبين . ويوجد حاليا ٣٠ عضوا كامل العضوية ومنتسبا من البلدان التالية: بروندي ، السنغال ، والسودان ، وغابون ، وغانا ، والكاميرون ، وكوت ديفوار ، ومالي ، ومدغشقر ، وموريتانيا ، والنيجر .

هيكل الرابطة

٤ - تتألف أجهزة الرابطة من الجمعية العمومية ، واللجنة التنفيذية ، والامانة ، ولجان أخرى . وتتألف الجمعية العمومية من جميع الأعضاء كاملي العضوية والأعضاء المنتسبين ، وهي الهيئة الادارية الرئيسية المسؤولة عن التوجيه العام لأنشطة الرابطة والاشراف عليها . وهي تجتمع سنويا أو في دورات استثنائية بناء على طلب اللجنة التنفيذية أو الأعضاء من ١٠ بلدان افريقية على الأقل . ويشترط لعقد الدورة

العادية نصاب قدره ثلث عدد الأعضاء ، ولغقد الدورة الاستثنائية نصاب قدره ثلثا عدد الأعضاء . وتتألف اللجنة التنفيذية من ثمانية أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية ، وتجتمع اللجنة مرتين سنويا وهي مسؤولة عن ادارة شؤون الرابطة . ويتوفر النصاب باربعة أعضاء . ويجوز للجنة التنفيذية أن تنشئ من اللجان الفنية ما تراه لازما لاداء وظائفها . وتتألف الامانة من أمين عام وموظفين . وتعين الجمعية العمومية الأمين العام بناء على توصية من اللجنة التنفيذية لمدة أربع سنوات ، وهو الموظف التنفيذي الرئيسي والممثل القانوني الذي يتحمل كامل المسؤولية عن تنظيم الرابطة وادارتها وبرامجها . ويجوز للجمعية العمومية أن تشكل أية لجان أخرى تراها مناسبة ، ويمكنها أن تطلب إلى اللجان الوطنية التي تنشئها الشركات التجارية أو هيئات تعزيز التجارة الوطنية أن تعمل ، ضمن جملة أمور ، على تنسيق أنشطة الرابطة في البلدان الخاصة بكل منها . وأن تعمل كمراكز اعلامية بالنسبة لهذه الأنشطة .

الموارد المالية

٥ - تستمد الرابطة مواردها من رسوم انضمام الأعضاء والأعضاء المنتسبين ، ومن المساهمات والاشتراكات السنوية ، ومن الإيرادات من مصادر خارجية ، ومن الاعانات ، والهبات ، والمنح ، والتبرعات ، ومن الدخول المستمدة من الاستثمارات ، ومن أنشطة الرابطة - التي تشمل المعارض ، والأسواق التجارية ، ومصارف البيانات التجارية ، وشبكات المعلومات .

العلاقات مع المنظمات الدولية الأخرى

٦ - قدمت الرابطة طلبا من أجل الحصول على مركز استشاري لدى البنك الأفريقي للتنمية ، ومنظمة الوحدة الأفريقية .

المنشورات

٧ - لم تصدر الرابطة أية منشورات ، حتى الآن لكنها تعتزم نشر كتيبات ومنشورات تقنية .

الاتصال

٨ - سيكون السيد ديفيد أمواه رئيس اللجنة التنفيذية للرابطة هو المسؤول عن الاتصال مع الأونكتاد .

العنوان

Association of African Trading Enterprises
Centre du Commerce International d'Abidjan
20 B.P.772
ABIDJAN 20
Côte d'Ivoire
Telephone: (225) 4463 78/44 64 38
Telex: 43 141/22 189
FAX: (225) 44 55 69/41 73 23

ولفتا العمل بالرابطة هما الانكليزية والفرنسية .
